Fiore d’acciaio

Bronzo, nickel 2020

Fiore d'acciaio  
Siamo come ingranaggi in questa società in cui spesso non ci riconosciamo. Alcuni di noi però, anche se oppressi, schiacciati e annullati si trasformano; sbocciano come fiori, divenendo loro stessi qualcosa di più alto, lasciando messaggi più duraturi dell'acciaio di cui sono fatti.   
In omaggio a Janus Korzack e ai suoi bambini, e a tutti coloro che ci hanno insegnato a non aver paura.  
Flor de acero   
Oprimido, cancelado, aplastado. El equipo ahora es inútil, luego se convirtió en un mensaje más duradero que el acero; que el amor sobrevive.  
En homenaje a Janus Korzack y sus niños, y a todos los que nos han enseñado a no tener miedo.  
Steel flower.  
Oppressed, canceled, crushed. Gear now useless, then blossomed into a longer lasting message than steel,that love survives.   
In homage to Janus Korzack and his children, and to all those who have taught us to have no fear.

Flower of steel

Bronze, nickel 2020

Steel flower

We are like cogs in this society in which we often do not recognize ourselves. However, some of us, even if oppressed, crushed and annihilated, are transformed; they blossom like flowers, becoming something higher themselves, leaving more lasting messages than the steel they are made of.

In homage to Janus Korzack and his children, and to all those who taught us not to have no fear.

Flor de acero

Bronce, níquel 2020

Flor de acero

Somos como engranajes en esta sociedad en la que muchas veces no nos reconocemos. Sin embargo, algunos de nosotros, incluso si estamos oprimidos, aplastados y aniquilados, somos transformados; florecen como flores, convirtiéndose en algo más elevado, dejando mensajes más duraderos que el acero del que están hechos.

En homenaje a Janus Korzack y sus hijos, y a todos aquellos que nos enseñaron a no tener miedo.